



成长关键期全阅读

二宝来啦

原创绘本
双语有声
汉英对照 纯正美式发音

我们俩谁更重要

李亚男/著
王丽丽/绘
南 林/译



北方妇女儿童出版社



成长关键期全阅读

二宝来啦

我们俩谁更重要



李亚男/著 王丽丽/绘 南林/译

 北方妇女儿童出版社

· 长春 ·

图书在版编目(CIP)数据

我们俩谁更重要：汉英对照 / 李亚男著；王丽丽
绘；南林译. -- 长春：北方妇女儿童出版社，2018.3
(成长关键期全阅读. 二宝来啦)
ISBN 978-7-5585-1962-8

I. ①我… II. ①李… ②王… ③南… III. ①儿童故
事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302688号

ERBAO LAI LA WOMEN LIA SHEIGENG ZHONGYAO 二宝来啦——我们俩谁更重要

出版人 刘刚
出版统筹 师晓晖
策 划 魏广振
责任编辑 王婷 周丹 孟健伊
装帧设计 书虫文化
开 本 889mm×1194mm 1/12
印 张 2.5
字 数 80千字
版 次 2018年3月第1版

印 次 2018年3月第1次印刷
出 版 北方妇女儿童出版社
发 行 北方妇女儿童出版社
地 址 长春市人民大街4646号
邮 编 130021
电 话 总编办：0431-85644803
发行科：0431-85640624
印 刷 北京世艺印刷有限公司

定 价 14.80元



成长关键期全阅读

二宝来啦

我们俩谁更重要



李亚男/著 王丽丽/绘 南林/译

 北方妇女儿童出版社

· 长春 ·

图书在版编目(CIP)数据

我们俩谁更重要：汉英对照 / 李亚男著；王丽丽
绘；南林译. -- 长春：北方妇女儿童出版社，2018.3
(成长关键期全阅读. 二宝来啦)
ISBN 978-7-5585-1962-8

I. ①我… II. ①李… ②王… ③南… III. ①儿童故
事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

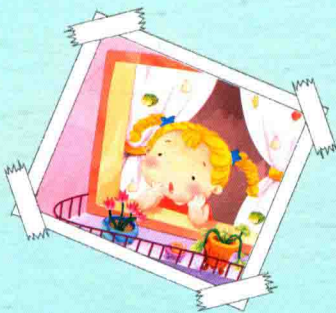
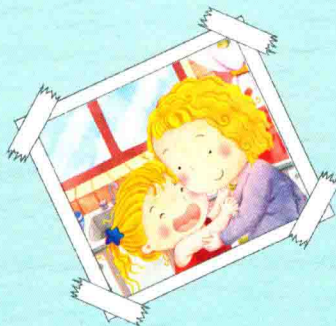
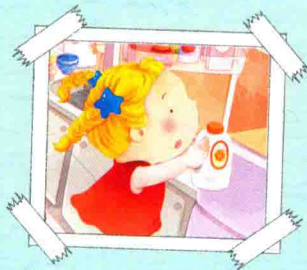
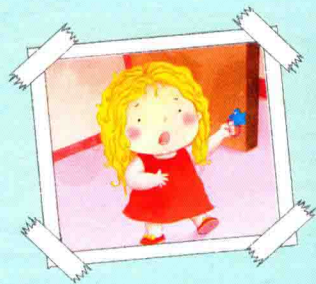
中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第302688号

ERBAO LAI LA WOMEN LIA SHEIGENG ZHONGYAO 二宝来啦——我们俩谁更重要

出版人 刘刚
出版统筹 师晓晖
策 划 魏广振
责任编辑 王婷 周丹 孟健伊
装帧设计 书虫文化
开 本 889mm×1194mm 1/12
印 张 2.5
字 数 80千字
版 次 2018年3月第1版

印 次 2018年3月第1次印刷
出 版 北方妇女儿童出版社
发 行 北方妇女儿童出版社
地 址 长春市人民大街4646号
邮 编 130021
电 话 总编办：0431-85644803
发行科：0431-85640624
印 刷 北京世艺印刷有限公司

定 价 14.80元



曾经的我……



姐姐，我很爱你！



现在的我……

“大宝，我觉得，你应该试着自己来哦！”自从有了二宝，我每天听到的都是这句话。

“Dabao, I feel you should try to do this by yourself.” Since Erbao came to our family, I heard these words everyday!





一起去逛超市时，我好想牵着妈妈的手。可是，妈妈要抱着小二宝，没办法和我手拉手。我只好推着购物车，跟在妈妈的后面走。

When we went to supermarket together, I wanted to hold mummy's hand very much. But mummy had to hold my little brother, she couldn't hold my hand. I could only push the shopping cart, and followed them.





买完东西回到家，我对妈妈说：“妈妈，我口渴了！”可是二宝突然哭了起来，她也想喝果汁吗？

After arriving home, I said: “Mummy, I’m thirsty.” But Erbao cried suddenly, did she also want to drink juice?





“妈妈你好忙呀，我自己来吧。”我自言自语道。
长这么大，我还是第一次自己倒果汁呢。果汁瓶真
重，太难倒了……

“Mummy, you are so busy, I will take juice by myself.”
I said to myself. That was my first time to take juice by
myself, it was so hard because the juice bottle was so heavy!



晚上，小星星们在天空中眨着眼睛，“妈妈，
我困了，你今天还没给我讲故事呢！”

At night, little stars were twinkling
in the sky, “Mummy, I am sleepy, you
haven’t told story for me today.”



可是，我看到妈妈正在哄二宝睡觉，还是我自己看书吧。

But I saw mummy was putting
Erbao to bed, well, I could only
read books by myself.





第二天早上，我像以前一样开心地跑到妈妈跟前，等着妈妈给我扎辫子。可是，妈妈正忙着给二宝换尿布呢。

The second morning, I rushed to mummy happily as before, and waited mummy braiding hair for me. But mummy was changing diaper for Erbao.

